



# HERKES HER YERDE







## HERKES HER YERDE

© 2024, Tudem Yayın Grubu  
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

metin ve resim hakları © 2023, Magikon forlag

İlk baskı 2023 yılında, Norveç'te *Alle Sammen Reiser* adı ile  
Magikon forlag ([www.magikon.no](http://www.magikon.no)) tarafından yapılmıştır.

**YAZAN VE RESİMLEYEN:** Kristin Roskifte

**TÜRKÇELEŞTİREN:** Ümit Mutlu

**EDİTÖR:** Ayşegül Utku Günaydın

**DÜZELTİ:** Yağmur Yavaş Aydın

**SON OKUMA:** İlke Aykanat Çam

**GRAFİK UYGULAMA:** Aslı Kurt

**BASKI VE CİLT:** Ertem Basım Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti.  
Başkent Organize San. Bölgesi 22 Cad. No:6 Malıköy, Temelli/Ankara  
Tel: 0312 640 16 23

Birinci Baskı: Mayıs 2024 (2000 adet)

ISBN: 978-625-94613-0-4

Yayınevi sertifika no: 45041

Matbaa sertifika no: 48083

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin  
önceden yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde  
tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt  
ya da diğer yollarla iletilemez.

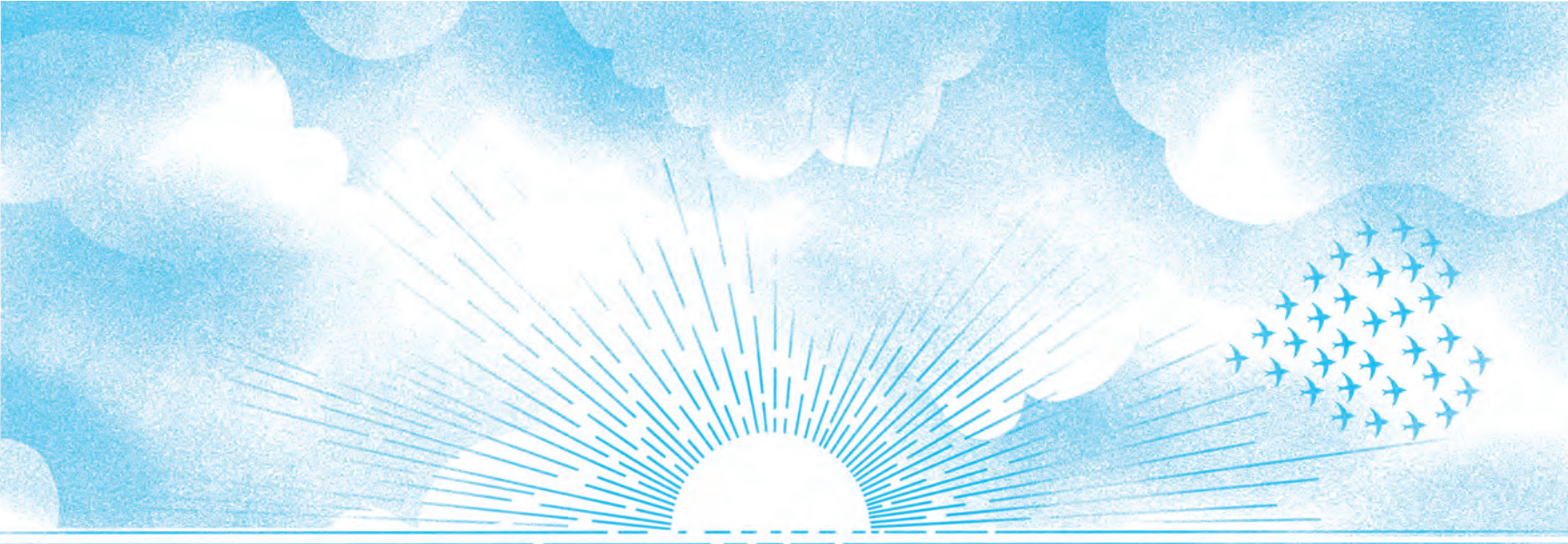
DESEN, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. AŞ'nin tescilli markasıdır.

KRISTIN  
ROSKIFTE

# HERKES HER YERDE







Kimse yok.

0



1

Odada bir kişi var. Yerküreyi döndürüyor ve parmağının değdiği her yeri görmeyi arzuluyor. Bir yandan da, dünyanın başka bir yerindeki başka bir kişinin, *burayı* ziyaret etmek isteyip istemediğini merak ediyor.





İki kişi birlikte kitap okuyor. Şu anda bambaşka bir diyarlardır.  
Biri, içinden şöyle düşünüyor: Hayat gerçekten güzel.



3

Üç kişi ağaca tırmanıyor. Biri, yakın zamanda dünyanın ta öteki ucuna, akrabalarını ziyarete gidecek. Diğerinin içinde bir korku var. Üçüncüsü ise büyükninesine vermek için çiçek toplamayı düşünüyor.





5

Ailenin beş üyesi var.

Her şeyi bir araya getirmeye, her parçayı birleştirmeye çalışıyorlar.  
Biri her akşam günlük tutuyor. İçlerinden biri evini özliyor.



Trenler, uçaklar, bisikletler, otomobiller... Daha eskilerde atlar, eşekler ve belki de filler! İnsanlık, bir yerden bir yere gitmenin hayaliyle geçirdiği onbinlerce yılı neyse ki *boş* geçirmede ve dünyanın dört bir yanını keşfederek hayallerini genişletti. Bu çok özel öykü atlası sayesinde siz de kendi okuma yolculuğunuzu, üstelik istediğiniz yoldan giderek tekrar tekrar yazabilecek, gizemleri çözerek defalarca eğleneceksiniz.

Tüm dünyada beğeniyle okunan *Herkesin Öyküsü*'nün Norveçli yazarı Kristin Roskifte, bu kez *Herkes Her Yerde* ile seyahat etmenin, gezip görmenin, yaşayıp öğrenmenin atlasını yazıyor. **Bütün sınırlara inat!**